

La Primera Dama de la Nación elogia el valor y el amor patrio de la mujer tica INTERESANTE Y AMENA CHARLA CON DOÑA HENRIETTA BOGGS DE FIGUERES



Doña Henrietta de Figueres acompañada de sus dos encantadores hijos José Martí y Carmencita, al regresar a Costa Rica del reciente viaje que hicieron a EE. UU. a visitar a su familia. Foto tomada en el aeropuerto por la señorita Virginia Herrera

Esperábamos que la Primera Dama de la Nación se sintiera tranquila después de la tragedia vivida durante la revolución y su viaje a Estados Unidos, para conversar con ella sobre tópicos de la guerra civil.

Doña Henrietta se siente tica como todos nosotros; tal es su fervor por Costa Rica que, estando en el exterior acompañando a su esposo en el exilio, cuando se aproximaba el nacimiento

—Pasa a la Pág. CUATRO

DE TODO UN POCO

Excepto la colocación de las estrellas, la bandera de los Estados Unidos es la misma desde 1818.

Durante el gran terremoto de 1811, el río Mississippi corrió temporalmente hacia el norte.

El arte de hilar se desarrolló por lo menos 3.500 años antes de J. C.

Para entrar a la Academia Militar de West Point, en An-dower, se necesita tener por lo

menos cinco pies seis pulgadas de altura y entre 17 y 22 años. No se reciben a los hombres casados.

En las bibliotecas públicas y en los colegios de los Estados Unidos hay más de 160 millones de libros.

Se necesitan alrededor de 160.000 abejas para reunir y preparar una libra de miel. La mitad de ellas trae el néctar y la otra mitad bate sus alas para

—Pasa a la Pág. TRES

Va ganando terreno en los círculos femeninos la idea de la participación de la mujer en la vida política del país

MUJER Y HOGAR en una visita que hizo a los Telares de Saprissa Hermanos pudo constatar que el 80 por ciento de las 300 empleadas acogen entusiastamente el voto femenino

"Que la concesión del voto femenino a la mujer costarricense es obvio que se discute". Esta frase lapidaria ha sido motivo de discusiones entre las mujeres de pensamiento elevado y también entre las mujeres que piensan y razonan con una mentalidad de escuela y de colegio. Puede afirmarse que la idea de

establecer el voto femenino en Costa Rica es un problema que tiene preocupadas a madres, esposas e hijas y es tópicos de gran actualidad. El señor Presidente de la Junta Fundadora de la Segunda República, en un reportaje ofrecido a los costarricenses se pronunció porque el voto fuera optativo.

Lo que falta en los Asilos de Niños

Personas hay deseosas de hacer obra en beneficio del prójimo y que olvidan un bien inmenso que pueden realizar con poco gasto y sin mayor sacrificio. Basta visitar un asilo de niños para comprobar que allí hay mucha falta de alegría. Y esta alegría puede ser llevada regalando a esas criaturas libros que las diviertan.

Los directores de los asilos apreciarán debidamente esos obsequios pues ellos mejor que nadie conocen la influencia de los libros recreativos en los niños. Recuérdese que en los asilos de niños y aparte de los libros de estudio, hacen más falta, mucha falta, los libros infantiles que instruyan y deleiten al mismo tiempo.

EDITORIAL

SI LOS TEMEROSOS HUBIERAN ASISTIDO A LA ÚLTIMA CONVENCION DEL SOCIAL DEMOCRATA...

Durante los últimos días, debido a las medidas que ha puesto en vigor la Junta de Gobierno, oímos constantemente a personas especialmente mayores y conservadoras, expresar temores de que dichas medidas son producción de mentes jóvenes y por lo tanto, peligrosas para el país. La eterna polémica entre los que están en el prólogo y en el epílogo de la vida!

Si esos temerosos hubieran asistido el domingo pasado a la convención del Partido Social Demócrata, podrían comprender el aplomo, la libertad, la franqueza, la cordura, la seriedad, el desprendimiento personal y la responsabilidad que los hombres jóvenes discuten y pesan cada asunto, con las miras puestas en el bienestar presente y futuro de la Patria. Entre los Social Demócratas también hay hombres cuarentones y hombres cuyos cabellos blancos reflejan su avanzada edad. Allí se confunden la impetuosidad de la juventud con la experiencia de la madurez.

Con hombres jóvenes de tan amplia mentalidad Costa Rica no debe abrigar ningún temor. Por ejemplo, una de las mociones aprobadas se refiere a que se incorpore en la Carta Fundamental de la Segunda República, la completa autonomía de los bancos nacionalizados para evitar lo que tantos temen; que pueda llegar un gobierno inescrupuloso y hacer de las suyas con los fondos de los bancos de la nación; la moción incluía el mandato de comunicarla a la comisión que estudia la futura Constitución.

Como en esa convención se hizo la elección anual del Comité Ejecutivo, se suscitó un debate respecto a la cláusula 12 de los

—Pasa a la Pág. TRES

La mujer de Costa Rica ya está preparada lo suficiente para participar en la política

Estoy de acuerdo con el sentir de Mireya Gudián de Varona en que el voto femenino debe ser obligatorio, declara a MUJER Y HOGAR la señorita Ofelia Bolandi

Nuestro periódico ha tenido idea de ir escudriñando poco a poco el pensamiento de nuestras mujeres con el propósito de informar al país acerca de uno de los problemas más interesantes que está hoy día en el tapete de la discusión

En ediciones pasadas hemos publicado muy valiosas opiniones entre las que se ha destacado la de la culta señora y artista Mireya Gudián de Varona quien se pronunció porque el voto fuese obligatorio. Naturalmente que la autorizada opi-

nión de la señora de Varona ha despertado mucho interés por tratarse de que ella es una de las mujeres más preparadas con que contamos y además por haberse educado en una universidad tan prestigiosa como lo es la Sorbona de París.

Una de estas mañanas, tuvimos el placer de conversar con Ofelia Bolandi. Ofelia es una mujer que ha viajado mucho y ha sabido cultivarse en centros tan grandes como New York en donde se tiene a la mano todo

—Pasa a la Pág. OCHO

A QUÉ EDAD PIERDE SUS ATRACTIVOS LA MUJER?

Si hemos de creer a los escritores antiguos, los destinos de los pueblos han dependido en no pocos casos de los encantos y las gracias de una mujer.

Sabina, la esposa del Emperador Antonino, que en su juventud nunca pasó de ser una

muchacha insignificante, fué una peligrosa encantadora de corazones cuando pasó de los cuarenta. Diana de Poitiers también había pasado de los treinta y seis cuando subyugó el corazón de Enrique II, a quien doblaba la edad. Ana de Austria, esposa de Luiz XIII y madre de Luiz XIV, la que por tanto tiempo tuvo durante la regencia de su hijo las riendas del reino de Francia, nos la describen sus contemporáneos a los 38 años como siendo la mujer más hermosa de Europa.

Manén Philpon, la esposa de Ronald de la Platière, una de las figuras más heroicas e infelices de la revolución, tenía cuarenta años cuando vio caer palpitantes de amor a sus pies a no pocas de las grandes figuras de la época: a Louvet, el poeta; Condorcet, el filósofo, y varios otros cuyos nombres han pasado a la historia.

Josefina Beauharnais tenía tan

—Pasa a la Pág. DOS

UNA ANECDOTA DE HENRY FORD

La gente suele creer que la felicidad es patrimonio exclusivo de la riqueza. ¿Qué puede anhelar un millonario que le sea imposible conseguir? Esto es lo que piensa la mayoría. Sin em-

—Pasa a la Pág. OCHO

El 172º. Aniversario de la Independencia de los Estados Unidos

El 4 de julio de 1776, a cuya recordación dedica ese día el pueblo norteamericano, es una fecha gloriosa que pertenece a toda la América, como pertenece a toda la América la figura noble del fundador de la Federación Americana.

Y decimos que la América pertenece a esa fecha, porque de ella surgió la posibilidad de la emancipación de estos países; en el momento en que los Estados Unidos consiguieron libertades de Inglaterra y entrar erguidos y victoriosos en el número de los países libres, los hombres de la América Latina en cuyos cerebros y corazones

batían alas los anhelos de libertad y principiaron a convertir en acciones, en empeños positivos y prácticos lo que hasta entonces no habían pasado de ser simples idealidades acariciadas por los patriotas de aquellas épocas lejanas y heroicas.

Por eso la fiesta del domingo es fiesta de toda la América; nada de razas, nada de divisiones fronterizas al pensamiento y al corazón, nada de clavarnos como mariposas muertas a la pared del odio con el alfiler de los prejuicios.

Séanos, pues, permitido, este día, consagrar un recuerdo de

—Pasa a la Pág. DOS

De cada palabra tuya mujer, estará pendiente la vida de un hombre

Por Carmen Vilches Baz

Mujer... ¿qué haces tú? Fuera de la actitud egoísta de unas cuantas, y del fraserío inútil de las lideresas... ¿Qué haces tú?

Hace tiempo que la caridad habitual en la mujer recorre los barrios en plan de ayuda para los necesitados; que en el seno de las religiones se fomenta el altruismo... que las damas de sociedad hacen magníficas obras caritativas, ostentando sus posibilidades económicas de lucimiento...

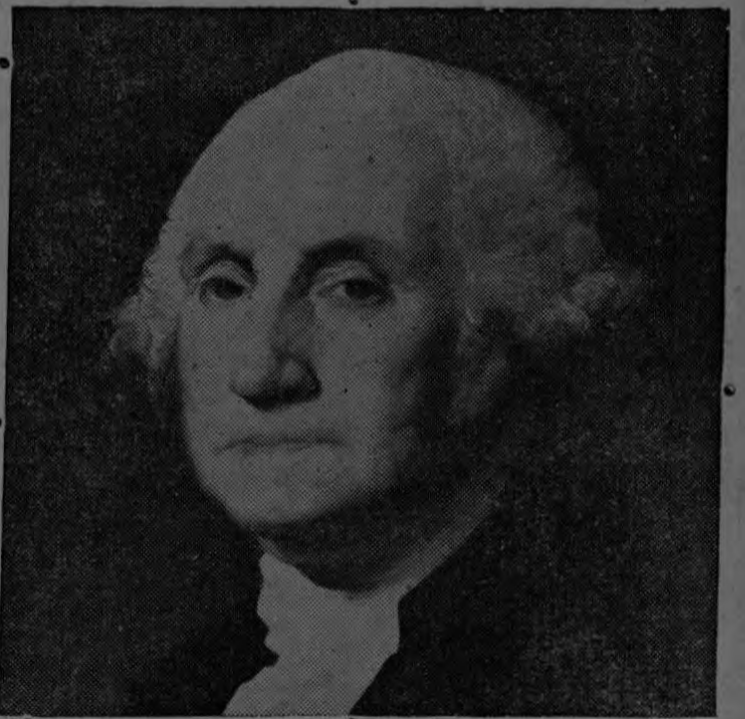
Mujer... ¿qué haces tú? La Patria no sólo necesita de la caridad y de filantropía. La Pa-

tria hoy pide más, precisa más, necesita, en forma apremiante, algo más...

Ese... más... está fuera de las posibilidades materiales de los poderosos, de los ricos, de los elegidos de la fortuna; está fuera de los horizontes políticos y de sus programas falsos de acción; está lejos de caridades y de filantropías ostentativas... está en tí, mujer, en tus cualidades selectas de feminidad y ternura... está en tu alma generosa y amante... en tu materni-

—Pasa a la Pág. DOS

JORGE WASHINGTON



Por sus virtudes excelsas, por la grandeza de su obra, Washington no sólo pertenece a los Estados Unidos, al continente americano; pertenece a la Humanidad. La historia del mundo no ofrece un ejemplar más puro del verdadero patriota y del buen ciudadano. Nada empaña su gloria; en toda su vida, de

una limpieza sin rival, se buscaría en vano un lunar.

Vástago de una antigua familia inglesa, cuyos orígenes se remontan hasta la invasión de Guillermo el Conquistador, Jorge Washington nació en el Estado de Virginia el 14 de diciembre de 1732. A los diecisiete años de edad, se casó con una

limpieza sin rival, se buscaría en vano un lunar. Vástago de una antigua familia inglesa, cuyos orígenes se remontan hasta la invasión de Guillermo el Conquistador, Jorge Washington nació en el Estado de Virginia el 14 de diciembre de 1732. A los diecisiete años de edad, se casó con una

—Pasa a la Pág. CINCO

TÉNGALO USTED PRESENTE

—Negar la mano a una persona que nos tiende la suya equivale a una ofensa seria. Sólo puede determinar una actitud tan extrema un motivo grave, ya que el ofendido tiene pleno derecho a exigir explicaciones.

—Una dama puede rehusar un obsequio que se le haga sin que ello importe una desaire, pues es muy dueña de no aceptar regalos que puedan comprometerla.

No es elegante que un caballero convierta sus manos en

ascaparate de anillos de pedrería. Tal proceder lo configuraría entre los advenedizos, dado su ostensible afán de demostrar opulencia.

—Si la sobremesa de una comida puede prolongarse, aun que dentro de lo prudente, no cabe hacer lo mismo tratándose de un almuerzo, pues se sobreentiende que la mayoría de las personas tienen que hacer u obligaciones.

—Toda invitación para una

—Pasa a la Pág. TRES

MUJER Y HOGAR

ARISTIDES G. ODIÓ Director Fundador

Apartado 89 — Teléfono 5827

San José, Costa Rica

Oficina y Redacción: 212 varas al Oeste de la Botica Francesa

Periódico semanal de circulación nacional. Se publica los jueves

Editores: MUJER Y HOGAR, S. A.

Lidyia Céspedes
Jefe de Redacción

Carmen Cornejo M., Administradora

Representantes en el exterior:
Melchor Guzmán Co., Incorporated
Nueva York, EE. UU.

Atlantic-Pacific Representations
Londres, Inglaterra

Suscripción mensual a todo lugar de Costa Rica, ₡ 1.00. Número suelto ₡ 0.25; número atrasado ₡ 0.50; atrasado más de seis meses ₡ 1.00;

Suscripción al extranjero: \$ 1.00 trimestre; \$ 4.00 anual (moneda americana a su equivalente en colones).

IMPORTANTE:

Toda correspondencia, colaboración, etc., debe dirigirse así: MUJER Y HOGAR, Apartado 89, San José, o puede enviarse directamente a nuestra Redacción.

Lugares donde se vende en San José

LA CASA DE LAS REVISTAS
Contigua al Teatro Variedades, y en su Sucursal en la Soda Palace.

EL 172º ANIVERSARIO...

Viene de la página PRIMERA—

admiración y simpatía a la memoria del fundador de la Federación Americana, de ese inmenso espíritu que flota en el Gran Océano de la inmortalidad, y séanos también permitido hacer los mejores votos por la prosperidad y el engrandecimiento del noble y pujante pueblo norteamericano.

MUJER Y HOGAR se complace en esta fecha memorable presentar su atento saludo al Excelentísimo señor Embajador de los Estados Unidos de Norteamérica y la señora de Davis, el

señor Cónsul y a toda la colonia residente en Costa Rica, cuyos miembros siempre han sabido distinguirse por su laboriosidad, por su progresismo y por la afable compenetración a que se han prestado siempre por su carácter franco y por su caballerosidad y cultura.

A QUE EDAD...

Viene de la página PRIMERA—

bién muy cerca de los 40 años cuando Napoleón conquistó su amor tan ardentemente deseado y que le proporcionó tantos rivales como después le ganaron sus triunfos guerreros.

Después de esto ¿podrá decirse a qué edad una mujer es demasiado vieja para cautivar en las redes de su hermosura a un hombre?

DE CADA PALABRA...

dad espiritual... en tu amor al próximo...

¿Qué haces tú, Mujer? ¿Qué haces por tu Patria? ¿Has buscado en tí? ¿Sabes qué puedes dar? ¿Sabes qué puedes hacer?

La Patria es como tú, mujer; mujer y madre; ama y da. ¿Puedes decir lo mismo? ¿Amas y...das? No es sólo amor, ni sólo ternura... es otra cosa más. ¿Las das tú? Hoy se vive sin fe, en plena desconfianza, esgrimiendo el recelo hacia el prójimo...

VIENE DE LA PÁGINA PRIMERA—

se vive por que sí como algo inevitable y equívoco... ¿Y tú... mujer... qué haces? ¿Enseñas a tus hijos a amar la vida, a defenderla, no con armas sino con honor?

La Patria ha perdido hijos— como tú — hijos queridos... ¿qué dices a los demás? ¿Les enseñas a matar? ¿Les inculcas la idea de la venganza?

¿Nunca has tratado de explicarles lo que es la paz? Si volviera la guerra. ¿qué les dirías? ¿Iráis tú a su lado para matar? ¿Prestarías tus fuerzas, tu saber? ¿Podrías caminar a su vera, entre cadáveres y decirle: Ve y mata a tus hermanos en la tierra, a tus hermanos menores, porque los mayores no han podido entenderse... ¿Eso harías...mujer?.

Piensa, mujer, piensa que su pena es la tuya. También ellas tuvieron dolores al dar a luz, y amamantaron, como tú, a sus hijos...

Si elevas un poco tu sentimiento y haces esencia de tu dolor, sentirás el dolor de todas las madres del mundo...

Piensa, mujer... ¿Qué haces por tu Patria, De cada palabra tuya estará pendiente la vida de un hombre. Piensa bien lo que dices, lo que haces, lo que enseñas, lo que siembras en el alma de los tuyos...

La paz, la verdadera paz universal... depende de tí..

OFRENDA

A la memoria de Clara Daum Quedada

Su paso por el mundo es grata remembranza. Cual cítara sonora de arcángel trovador su altruismo bienhechor fué el iris de bonanza el bálsamo sublime de penas y dolor.

El amor a la niñez en su alma rebotaba las mentes infantiles paciente cultivó las sombras del error su luz las esfumaba, en almas inocentes el bien fructificó.

Mas ella ya no existe; feliz en su ventura su alma victoriosa como astro bullirá; al dejar en la tierra el llanto y amargura en seres que la amaron por ellos rogará.

ROSA CORRALES v. DE CHAVARRIA

Salve y Rosario en la Iglesia de Los Angeles en acción de gracias por la Paz

Las distinguidas señoritas Vir-

genia Herrera Moya, Inés Cruz, Lila y Clara Guillén, Bienvenida Ramírez y Lola Trejos, pertenecientes todas ellas al Grupo N° 17 que colaboró eficiente y patrióticamente por el triunfo de la revolución, y que llevaron a los hogares de los ex-combatientes todo lo necesario para el sustento de sus familias, organizan para el próximo sábado 3 de julio de los corrientes, una Salve y Rosario en la Iglesia de los Angeles de esta ciudad para dar gracias por haberse logrado la paz en la familia costarricense.

Este grupo de mujeres que pertenece a la organización de las del 2 de Agosto ha adquirido una valiosa alfombra que obsequiará a la Iglesia de Los Angeles para ser colocada en el Altar Mayor. Además se pondrá a las órdenes del Señor Presidente de la Junta Revolucionaria Fundadora de la Segunda República y de su Gabinete.

A este acto religioso han sido invitados especialmente el señor Figueres y el señor Ulate quienes han manifestado asistir.

PROXIMA BODA

Hemos sido galantemente invitados a la ceremonia nupcial que se celebrará el próximo 3 de julio del caballero don Julio Gócher Castro con la espiritual señorita Virginia Solís Cornejo. El acto tendrá verificativo en la Iglesia de Santa Teresita a las 4 y 30 de la tarde. De Julio tenemos que decir que es joven de la nueva generación que se distingue por su caballerosidad y talento y de Virginia, que es una damita poseedora de grandes virtudes que hacen de ella un encanto de mujer. Nuestras felicitaciones.



Ese incomparable sabor a fresa captado en la **GELATINA ROYAL** de fresa

¿Apetece Ud. el rico sabor de fresas frescas? La Gelatina Royal de Fresa le brinda el exquisito sabor de la fruta fresca todo el año. ¡Sirva Ud. Gelatina Royal de Fresa hoy!

CEREZA • NARANJA • FRAMBUESA • LIMÓN • FRESA
Agentes y Distribuidores: PAN AMERICAN STANDAR BRANS INC.
Teléfono 3190 — San José C. R. — Apartado 1465

RETENGA SU AMOR. USANDO



NEUTRODOR
Los malos olores ahuyentan el amor. Este magnífico absorbente del sudor evita los olores agresivos y las manchas en la ropa, porque contiene antisépticos de alta calidad. Su efecto es rápido. Refresca la piel y la mantiene seca y saludable, sin contrarrestar las secreciones naturales.

No CASTIGUE EL ESTOMAGO CON LAXANTES FUERTES



RECURRA A ESTE MEDIO AGRADABLE

¿Anda usted sin ánimo debido al estreñimiento? No se ponga peor con medicamentos demasiado enérgicos. Masque Feen-a-mint, el laxante agradable, suave y eficaz, en forma de chicle. Contiene medicamentos que recetan muchos médicos. Se ha comprobado científicamente que la masticación ayuda a digerir los alimentos. Del mismo modo las substancias medicinales del Feen-a-mint pasan suave y gradualmente al aparato digestivo por medio de la masticación. Masque el delicioso chicle Feen-a-mint siguiendo las direcciones de la cajita. Verá qué bien se siente. De venta en todas las farmacias.

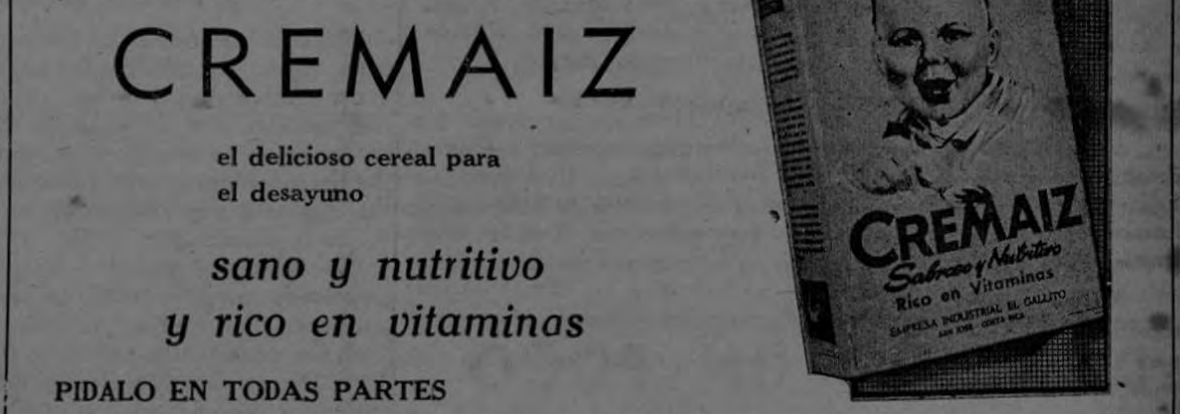
FEEN-A-MINT

La Dirección General de Tránsito AVISA:

- 1o.) Que del 1o. de Julio en adelante la Contaduría de Tránsito atenderá al público hasta las 16 horas (4 p. m.)
- 2o.) Se recuerda a los conductores de vehículos que deben hacer las señales para indicar el cambio de vía, en la forma acostumbrada (Art. 9).

Mayor **RODOLFO QUIROS**
Director General

Las madres cuidadosas prefieren, para sus niños!



CREMAIZ
el delicioso cereal para el desayuno
sano y nutritivo y rico en vitaminas
PIDALO EN TODAS PARTES
Producto de la EMPRESA INDUSTRIAL EL GALLITO

Cuando necesite un buen

CONTADOR, un TAQUÍGRAFO o un MECANÓGRAFO

diríjase a

La ESCUELA de COMERCIO MANUEL ARAGÓN

que le ofrece siempre los servicios eficientes y cumplidos de sus Graduados

Llame a los teléfonos 2637, durante el día, y 3563 durante la noche y tendremos el gusto de recomendarle un joven o una señorita bien preparada, que sabrá desempeñar su posición con el acierto y con la seguridad que les da su amplia preparación.

Escuela de Comercio **MANUEL ARAGON**

Será solucionado en Costa Rica el problema de la carestía de la vivienda

Es para nuestro periódico muy satisfactorio tenerse que referir hoy a un asunto de mucha importancia y que se relaciona con resolver hasta donde sea posible el grave problema de la carestía de la vivienda en Costa Rica. Un problema que ha tenido preocupado a los gobernantes y a los estadistas. Ahora el problema ha sido enfocado seriamente y es muy posible que el costarricense pobre, que apenas gana un salario que le permite medio vivir, pueda hacerse de una casita o en su lugar pagar un alquiler que esté de acuerdo con sus medios económicos de vida.

En días pasados, el Jefe del Departamento de la Habitación de la Caja Costarricense del Seguro Social, don Ricardo Borbón, convocó a su despacho a una reunión a la cual asistieron las siguientes personas: doña Carolina Soley de Valverde; doña Claudia Salazar de González Herrán; doña Adela González

de Marchena; doña Atilia de Rodríguez Villarreal; doña Amalia de Rossi; doña Hortensia Zeledón de Velasco; doña Margarita de Steinvorth; doña Marta Eugenia de Carmiol; doña Emma Isabel Callejas de Vargas; doña Marta Pagés de Uribe; don Fernando Chaves Núñez, Miembro de la Unión Panamericana encargado de la Vivienda y del Cooperativismo; Ingeniero don Gastón Bartorelli; don Ricardo Borbón, señorita Julieta Bonilla Durán, Secretaria de la Junta y representantes de la prensa nacional.

Resumiendo esta nota que quisieramos hacer más extensa, diremos que esta cruzada tiene por objeto primordial, permitirle a la persona pobre que viva decentemente en una casa higiénica, ventilada, pagando un alquiler moderado o en su lugar hacerlo propietario de una casa barata que puede ir pagando por abonos mensuales a la Caja Costarricense del Seguro Social.

Hay que despertar en el niño el amor y el interés hacia las industrias

Para poder mantener el interés de nuestras lectoras y lectores hacia los diversos acontecimientos y problemas que cada semana aparecen en las páginas de nuestro periódico, tenemos obligadamente que conversar con diferentes personas dedicadas a distintas actividades de la vida nacional.

En días pasados uno de estos amigos que son lectores asiduos de MUJER Y HOGAR, nos decía: "Hay que despertar en el niño el amor y el interés hacia las industrias". Nos quedamos pensando en la frase y dijimos: esta frase tiene que ser motivo de un artículo. Nuestro buen amigo tiene razón. En Costa Rica ya existen grandes industrias y los niños no las conocen ni por su nombre.

Hoy queremos hacer un llamado respetuoso a los señores componentes de la Junta Fundadora de la Segunda República hacia esta idea tan luminosa. Hemos pensado que la Secretaría de Educación Pública, por medio del departamento respectivo, podría muy bien organizar lo que podría llamarse visitas de los escolares y de los alumnos de colegios de segunda enseñanza a las diferentes fábricas con que cuenta Costa Rica. Pero antes de que estas criaturas realizaran estas visitas, bien podría uno de los maestros o profesores anticiparse y estudiar

DETODU UN POCO...

evaporarle el agua, y hace otros trabajos.

Tres de cada cinco accidentes graves de automóvil suceden de noche.

La estatua de la Libertad lleva en su brazo izquierdo un libro que representa la ley en el

Viene de la página PRIMERA—
cual está grabada la fecha, Julio 4, 1776, para significar que la libertad está basada en la ley.

SEÑORA, los muebles para su bebé búselos siempre en el Ciclo Club, al contado o en facilísimos abonos. Frente a Musmanni. Teléfono 2888.

TENGALO USTED....

Viene de la página PRIMERA

fiesta o reunión debe hacerse con una antelación discreta, que puede estimarse en diez días. Invitar casi en la misma víspera de su celebración, equivale a sentar plaza de olvidadizo o de negligentes, y expone, además, a que fracase el acto por falta de concurrencia. Por otra parte, crea un problema a los mismos invitados, los que en ocasiones se ven obligados a diferir otros compromisos y a

excusarse.

—Generalmente los bautizos se festejan en un marco casi familiar e íntimo, dándose en pocos casos trascendencia de reunión más vasta. Esto, sin embargo, es optativo y depende de la voluntad de los padres del niño o de sus padrinos, los que en ocasiones corren con todos los gastos que demanda la fiesta, especialmente cuando son miembros de la familia.

SI LOS TEMEROSOS HUBIERAN ETC. (Viene de la 1ª pág.)

estatutos, cláusula que prohíbe a los miembros del Comité Ejecutivo desempeñar cargos de gobierno; el objeto de esa prohibición, según se explicó, es que los socios queden en libertad de aprobar o improbar los actos de cualquier funcionario de gobierno sin sentirse cohibidos de hacerlo por cuanto alguno del Comité Ejecutivo desempeñe cualquier puesto gubernamental.

El debate se basó en que dicha cláusula no incluía a los que desempeñan cargos transitorios o ad-honorem. El profesor Isaac Felipe Azofeifa expuso la tesis de que debería incluirse a todo funcionario de gobierno, aun los transitorios, o ad-honorem. Pero triunfó la tesis contraria.

Nosotros recogemos las palabras del profesor Azofeifa por considerar su tesis de suma importancia para el país, y decimos para el país por cuanto a nuestro juicio el Social Demócrata representa una esperanza luminosa para Costa Rica.

Para que un partido ideológico no degenera en personalismo, sus miembros deben estar siempre en guardia, alerta, contra cualquier paso que pueda transformarlo. Seguramente el profesor Azofeifa vió ese peligro en la interpretación que se daba (y se dió) a la cláusula 12 de los estatutos, pues hoy se comienza por eso, mañana se hace otra cosa y así sucesivamente, hasta que el personalismo se infiltra en su organismo.

Basados en el espíritu democrático y de buena fe que prevalece en el Social Demócrata, les sugerimos, de acuerdo con nuestro criterio, que estudien esa cláusula y que, según los trámites que exija su reglamento, la redacten de nuevo para que en el futuro no se preste a distintas interpretaciones.



Para madres que no pueden alimentar a sus criaturas

¡No se preocupe! La leche de vaca puede prepararse de manera que la criatura más joven puede digerirla sin molestias. El agregado de "Cebada 'Patent' de Robinson" impide que la leche forme grandes coágulos en el estómago de la criatura, facilitando a los delicados órganos digestivos desempeñar su función perfectamente y preparándolos a la vez para digerir alimentos más pesados en su vida futura. Por eso, las niñeras y madres prudentes siempre utilizan "Cebada 'Patent' de Robinson".



LA CEBADA 'PATENT' DE ROBINSON

Agentes: COSTA RICA MERCANTILE CO., San José

Por disposición de la Junta de Gobierno, el Delegado del Señor Presidente, NO DARA recomendaciones de ningún género.

Junio 25 de 1948

LA PRIMERA DAMA...

Viene de la página PRIMERA—

de su hijo, regresó a Costa Rica a fin de que el futuro retoño fuera tico de nacimiento.
A la señora de Figueres la adornan cualidades de exquisita bondad, dulzura, feminidad, a la vez que una profunda convicción de que Costa Rica debe siempre mantenerse como nación netamente democrática. Su don de gente se hace sentir dentro de esa manera llana y sincera de expresarse.
Son muchos los tópicos sobre los cuales puede ella dar luces,

pero quisimos en esta primera entrevista limitarnos a preguntarle sobre sus experiencias en la guerra civil.
Desde hace más de cinco años ella y su esposo don Pepe Figueres, venían preparándose para salvar a Costa Rica del golpe artero que estaban seguros le daría Calderón Guardia. Con ello en mente, estudiaban y planeaban, como y de donde traer las armas necesarias.
Cuando el país se vió sumido en la amarga tragedia que terminó la vida de uno de sus más esclarecidos hijos el Dr. Carlos Luis Valverde, don Pepe su esposa y familia se trasladaron a la finca "La Lucha", ya decididos a enfrentarse al gobierno, aunque sabían que con el número de hombres y armas con que contaban, iban a una muerte segura, pero una muerte simbólica.

A nuestra pregunta de quienes eran esos pocos hombres nos dijo sus nombres: Edgar Cardona, Frank Marshall, Fernando Valverde, Víctor Alberto Quirós, Alberto Lorenzo, Pepino Delcore, Max Cortés, José Figueres. Eran ocho por todos, y contaban como armamento, siete rifles y una ametralladora: luego llegó Benjamín Odio, y al verlo, nunca se imaginaron que fuera capaz de la valentía sin límites que demostró: de ahí en adelante, cada día llegaban nuevos hombres a incorporarse al Ejército de Liberación Nacional.

Como era natural, le preguntamos sobre el momento más álgido que experimentó durante la revolución. Fué cuando pasaron dos días y dos noches en una choza en la montaña: su cuñada, Sra. Carmen Figueres de Orlich, ella, y sus dos hijos, José Martí y Carmencita. Cerca de la choza había apostados algunos mariachis quienes les disparaban cada vez que alguien salía de la casita, al mismo tiempo les gritaban: "no hay con quien". Dos días después salieron de allí a pie, atravesando la selva,

Despidiéndola de su vida de soltera



Srta. Amalia Victory G.

La encantadora señorita Amalia Victory González es una damita que goza de generales simpatías entre sus amistades. Con motivo de su próximo matrimonio con el caballero don Fernando Apéstegui, le fué rendido un homenaje de admiración y cariño en la residencia de don Gustavo Gehrels y su señora esposa. Fué una fiesta e-

legante. Se dieron cita las más bellas y simpáticas pollitas de nuestro mundo social. Todas querían demostrarle a la homenajeada su simpatía y cariño.

MUJER Y HOGAR muy complacido orla sus columnas con la fotografía de Amalia y se permite formular sus sinceros votos por su felicidad.

en cuya jornada duraron toda la noche. Pero nos dijo, cuando se lucha por ideales, no importa el peligro, porque en la mente una vislumbra el faro que guía hacia una patria libre.

Comprendiendo la firme convicción de doña Henrietta le preguntamos sobre su opinión respecto a la mujer tica; se entusiasmó describiéndonos la decisión y el amor patrio de la mujer costarricense, a quien coloca en un alto pedestal de cultura, de valor y de civismo.

Satisfaciendo nuestra curiosidad respecto a la manera profunda y concisa como don Pepe aborda todos los problemas de gobierno, nos informó que él había estudiado ingeniería eléctrica y filosofía en Estados Unidos: la ingeniería enseña a pensar con lógica y la filosofía a comprender los problemas humanos. Desde luego, a esto hay que agregar la inteligencia natural del Sr. Figueres y su sentido práctico de organización, amén de su acrisolada honradez.

Desviándonos de la fase revolucionaria, le conversamos sobre su ciudad natal, Alabama, uno de los Estados más pintorescos e históricos de Estados Unidos. Nos habló emocionada de sus padres, don Ralph y doña Meta Boggs, sus hermanos

Lawrence, Livingston, y hermanas Lucy y Annie Laurie. Se refirió al humorismo de un reportero americano, quien supo que Lawrence había llamado a nuestro Embajador en Washington, don Mario Esquivel para averiguar sobre sus hermanos Pepe y Henrietta y tuvo la ocurrencia dicho reportero de publicar en una revista que el cuñado de don Pepe había preguntado al Embajador de Costa Rica si era cierto que su cuñado estaba metido en una revolución y que el Sr. Esquivel le había contestado, "su hermano es el presidente de Costa Rica". Fué "genial" la inventiva del reportero!

Respecto a la casa presidencial nos dijo que el Sr. Eugenio Penón tiene mucho gusto como decorador y que él está cooperando en el arreglo de dicha casa, para la cual ha tenido ella que traer toda la vajilla, etc. pues no quedó ahí ni un utensilio de cocina. Los muebles serán todos hechos aquí, pues la Sra. de Figueres es de opinión que debe apoyarse la industria nacional.

Nos despedimos de la Primera Dama de la Nación muy satisfechos y seguros de que nuestra patria tiene en ella una inteligente y amorosa compañera del Presidente de la Junta Fundadora de la Segunda República.

EPIFANIA NUPCIAL

A nuestra mesa de redacción llegó la atenta participación que gustosamente ofrecemos a nuestras lectoras y lectores que textualmente dice: "Amaro Odio Herrera, Virginia de Odio Herrera, Miguel A. Dávila Ugalde y Esperanza Cárdenas D'antín, tienen el gusto de participar a usted el próximo matrimonio de sus hijos María Isabel y Luis. La ceremonia se celebrará en la Iglesia de la Dolorosa, el día 3 de julio de 1948, a las 11 a. m. San José, julio de 1948".

Al llevar a conocimiento de la sociedad tan grata noticia, queremos anticiparnos a formular los mejores votos por la felicidad eterna del hogar próximo a fundarse.

HOGAR DE GALA

El hogar muy distinguido de don Francisco Huete Quirós y su encantadora esposa doña Yolanda Vásquez de Huete, nos participaron el nacimiento de su primogénita la que será bautizada con los nombres de Libia María. Nuestras felicitaciones.

ENFERMA LA SRA. LUZ VILLALTA C.

Se encuentra postrada en cama bajo tratamiento médico en el policlínico del Seguro Social en Cirugía N° 2 la apreciable señora Luz Villalta C. por la cual hacemos votos por su pronto restablecimiento y vuelva a llegar la tranquilidad a su hogar.

SALUDO DE BIENVENIDA

Ha regresado de su viaje de placer por los Estados Unidos, en donde estuvo al lado de sus familiares, la primera dama de la república, señora doña Henrietta de Figueres, esposa del señor Presidente de la Junta Fundadora de la Segunda República. MUJER Y HOGAR le presenta su atento y respetuoso saludo de bienvenida.

CAFÉ PURO

Establecimientos que venden café puro
Para protección del hogar, solamente anunciamos en esta sección los establecimientos que muestren a la Redacción de este Periódico la Constancia de la Agencia Específica del Café. Nombres en orden alfabético.

CAFE MOKA
Frente al Banco de Seguros
Tel. 2314 Apartado 714
Servicio a domicilio
EL GALLITO
Tel. 2436 Apartado 623
Servicio a domicilio
MARTIN S. ESQUIVEL
Costado Sur de los Mercaditos
Plaza Víquez
Tel. 2903 Apartado 807
Servicio a domicilio

Activo y lleno de Energías

Quando Vd. ve sonreír a su bebé, sabe que no tiene por qué preocuparse del problema de su dentición. Esas sonrisas abundarán si acostumbra a darle los Polvos Matricaria. Contribuirán a mantenerlo sano, alegre y feliz — pues combaten el desasosiego y la irritabilidad, calman el sistema nervioso y obran como un laxante suave. Son de tanta confianza que pueden ser administrados sin la menor vacilación.

Se garantiza que son perfectamente inofensivos.

Polvos Matricaria
Marca **ASHTON & PARSONS**
Proyectores: Phosphor (Ashton & Parsons) Ltd., London, Inglaterra.

Una piel flácida, pálida y arrugada
Un cutis desteñido a causa de una vejez prematura pueden nutrirse y rejuvenecerse, tratándose con

ARGENTODERMA

LA ARGENTODERMA es una crema nutritiva de la piel; destruye además las pecas y la mayor parte de las manchas del cutis. Por su composición especial vitamínada, no solamente nutre los tejidos dérmicos, sino que también combate asperezas, paño, barros, espinillas y otras afecciones que tanto afean el rostro.

LA ARGENTODERMA conserva la salud y la belleza del cutis. Es crema con textura impalpable de Pomada Selecta, exquisitamente perfumada.

Pida ARGENTODERMA en todas las boticas y tiendas importantes, o al por mayor a los

LABORATORIOS MIRAN - VICTORIA
Teléfono 4875 —:o:— Teléfono 4875

Para Pancho un repuesto no es faena...
Se nutre con Quaker, la más rica avena

Para crear energía, Ud. necesita una nutrición adecuada con regularidad. Esta avena de grano entero es la fuente natural más rica en energía alimenticia, proteína y vitamina B₁. Desayúnese con Avena Quaker diariamente. Ud. se deleitará y se sentirá mejor.

QUAKER

FACIL DE PREPARAR
Hierva 2 tazas de agua. Añádale sal. Cuando esté hirviendo agregue 1 taza de Avena Quaker. Cocine la mezcla por 2 1/2 minutos. Eso es todo.

INSISTA EN LA LEGÍTIMA AVENA QUAKER
Busque la figura del cuáquero en la lata

Obtenga más luz y gaste menos usando bombillas GENERAL ELECTRIC

CIA. CONSTRUCTORA
ERIC C. MURRAY, S. A.
Teléfonos 3056 y 5013 - Apdo. 1867

HA PROBADO USTED Cocomalt la deliciosa Bebida Alimenticia Malteada?

COMO ALIMENTO...
ES EXCELENTE!
Una onza de COCOMALT bien diluido en un vaso de leche, aumenta 70% las calorías de ésta. Es una bebida rica en HIERRO—FOSFORO—CALCIO—VITAMINAS B₁ y D—un alimento nutritivo.

Y EN CUANTO A EFECTO...
Observe usted esa nueva vitalidad y robustez de sus chichuelos... esa mayor animación de toda la familia. Compre COCOMALT hoy mismo. No deje de servirlo con todas las comidas y cada vez que sus niños la pidan.

ESPECIALMENTE PARA LOS NIÑOS, a quienes poco gusta el sabor de la leche sola. Una bebida refrescante y restauradora de energías para adultos—a toda hora.

¡EN CUANTO A GUSTO... DELICIOSÍSIMA!
Especialmente para los niños, a quienes poco gusta el sabor de la leche sola.

Pida Cocomalt en cualquier almacén de comestibles.

Cocomalt
LA BEBIDA ALIMENTICIA MALTEADA
PRODUCTO DE R. B. DAVIS COMPANY

EL GARAGE MODERNO Ltda.

AVISA

QUE HA TRASLADADO SUS UNIDADES AL GARAGE COSTA RICA S. A. donde seguirán afiliados para prestarle mejor servicio a su estimable clientela y público, en general. Administrado directamente por su Gerente y fundador Juan Sáenz Lobo.

SERVICIO DIA Y NOCHE
TELEFONOS 2086 - 1937

RECETAS DE COCINA

a cargo de doña KETTY

ENSALADA A LO PRINCIPE DE GALES

Se eligen unas sardinas hermosas y después de quitarles las espinas se cortan en pequeños pedacitos. Luego se cortan algunas hojas de lechuga y berro, echándolas en una ensaladera a la que se agregan unas cuantas alcaparras picadas finamente. Se le incorporan dos yemas de huevo duros después de haberse reducido a pasta con poco de sal, pimienta y mostaza, gradualmente tres cucharadas de aceite y el jugo de 2 limones. Dar vueltas a la ensaladera para distribuir el aceite con el limón. Adornándola con rebanadas de limón.

PAPAS A LA JULIANA

Las papas se pelan y se pican muy finas. Todas del mismo tamaño, en tiritas y se tienen durante una hora en agua con sal. Luego se frien en manteca abundante bien caliente hasta que quedan doraditas por parejo.

SESOS A LA VALENCIANA

Se lavan bien los sesos; en una cazuela se frie en manteca una cebolla picada y se le agregan los sesos, cortados en trozos grandes. Se le añade un cucharón de caldo, una copita de vino seco un ramito de perejil y una hojita, de laurel. Se deja cocer a fuego lento.

CREMA RENVERSEE (Postre de cocina francesa).

Un litro de leche, 6 huevos, azúcar suficiente, una vaina de vainilla. Hervir la leche con la vainilla y una vez hervida echar el azúcar al gusto que se quiera. Revolver en un molde los 6 huevos y agregar muy poco a poco la leche ligeramente enfriada. Pasar todo por un colador fino. Azucarar un molde, echar la crema dentro y cocinar en baño de maría en horno no muy caliente, sin cubrir el molde durante una hora más o menos.

Tener cuidado de que la crema no hierva, porque se cortaría. Déjese enfriar y desmóldese.

ESPOSALES MORUA-PADILLA

El próximo sábado 3 de julio celebrarán sus esponsales los jóvenes muy estimados Licenciado don Eloy Morúa y la linda novia señorita Carmen Padilla. El Licenciado Morúa es uno de los valores intelectuales de Costa Rica que actualmente están colaborando con el gobierno de la Junta Fundadora miembro de la Comisión Redactora de la Segunda República como de la nueva Constitución Política. Su futura esposa es un ejemplo de la damita virtuosa costarricense. Les adelantamos nuestra felicitación más sincera.

EN FRANCA MEJORIA

A su casa de habitación será trasladado próximamente el joven estudiante don Jaime Lafuente quien sufriera en días pasados un accidente automovilístico que lo tuvo postrado en cama y hospitalizado en el San Juan de Dios. Nos alegramos.

JORGE

nueve años ciñó la espada como oficial de las milicias de Virginia, espada que andando el tiempo debía dar libertad a su patria.

Cuando ocurrió la ruptura con Inglaterra, Washington fué nombrado por el Congreso de Filadelfia, General en Jefe de las tropas americanas en 1775. Los futuros Estados Unidos habían encontrado en él al hombre ideal que necesitaban. En efecto, los rasgos principales de la fisonomía moral de este gran de hombre eran un elevado raciocinio práctico, una actividad constante, una voluntad tranquila y fuerte, la probidad, la lealtad y la pureza de intenciones. En él no había nada de impetuoso ni excesivo; no tuvo arrebatos de pasión ni ardores de entusiasmo, pero tampoco los descarríos que éstos causan. Llamado a ser el libertador, el héroe y el legislador de su país, si bien careció de los caracteres grandiosos y de la inspiración de los fundadores de sociedades primitivas, tampoco tuvo la personalidad absorbente y despótica de éstos. Investido del mando militar, Washington lo aceptó con ese profundo sentimiento de abnegación, de modestia, de confianza, en Dios que nunca le faltó en todas las grandes circunstancias de su vida. La insurrección había dado ya pruebas de su vitalidad en diversos combates; tenía entonces bloqueado el ejército inglés en Boston; pero estos primeros resultados estaban amenazados por la falta de organización. A fuerza de habilidad y de constancia, Washington consiguió remediar el mal y mediante una mezcla de prudencia y resolución supo tener un jaque a un enemigo superior en número y obligó al General Howe a evacuar a Boston.

La proximidad de la llegada de nuevas fuerzas británicas, lejos de acobardar a los colonos, determinó la proclamación de la independencia que tuvo lugar el 4 de julio de 1776. La guerra continuó con alternativas de triunfos y reveses y a menudo se encontró Washington en peligro en medio de las dificultades que lo rodeaban; pero la providencia del general en jefe, su talento y confianza en el triunfo definitivo de la causa americana, mantenían la balanza y daban a la nueva república el tiempo necesario para organizarse y afianzarse.

Para un héroe como Washington tenía que llegar el momento de la prueba fatal: la vuelta a la vida común después del triunfo. Ninguno ha salido de esa prueba tan puro como él. Tal vez no era su genio bastante ardiente para embriagarlo; pero en todo caso su alma era demasiado grande para dejarse dominar por la ambición personal. Refrenó los proyectos de

Viene de la pagina PRIMERA—

algunos insensatos que habían soñado para él con el poder supremo, licenció su ejército, presentó las cuentas justificadas de las sumas empleadas durante su dictadura, renunció sus poderes en el seno del Congreso y como única recompensa de sus servicios, aceptó la franquicia postal para sus cartas.

Jorge Washington aumentó la prosperidad de los Estados Unidos en una progresión sin ejemplo.

El 14 de diciembre de 1799,

el hombre que había libertado a su patria, muere en su retiro de Mount Vernon. Todos los ciudadanos guardaron un mes de luto; se le tributaron grandes honores en su memoria y la capital federal de los Estados Unidos lleva su nombre.

Su figura, de una hermosura moral extraordinaria, se agiganta cada vez más, a medida que transcurren los años y se le compara con los hombres públicos que fueron antes que él y los que han sido después.

Carlos Fernández Mora

MELCOCHERIA
LA ESTRELLA
Establecida en 1915
Haga sus pedidos
Teléfono 2909
o al
Apartado 973
JORGE DE FORD

SEÑORA, los muebles para su bebé búselos siempre en el Ciclo Club, al contado o en facilísimos abonos. Frente a Musmanni. Teléfono 2888.



Red Majesty

LA REVELACION DEL AÑO MERLE OBERON exquisita belleza de Hollywood dice: "He probado docenas de lápices labiales de todos los matices... y el que mejor me sienta es RED MAJESTY de Tangee". Se aplica fácilmente y perdura en los labios. Vea cómo embellece Tangee.



Otros atractivos matices Tangee: Rojo-Fuego, Gay-Red, Medjum-Red, Theatrical, Natural.

Red Majesty
última creación de
Tangee.

Distribuidores:
ALMACEN PALACIOS
San José

Salud con Hepasana



MAGNÍFICA para combatir el estreñimiento, y la dispepsia e indispensable para normalizar las funciones del hígado, la agrura y el malestar general.

QUITA la pesadez y la llenura corrigiendo el mal y limpiando el organismo de impurezas que lo envenenan. Su acción es rápida y segura, y es de sabor agradable.

laxante hepático salino efervescente

LABORATORIOS BOTICA FRANCESA S. A.
fundados en 1866

Tome SIEMPRE lo mejor!

- En el bar... en la casa... en el restaurant... tome siempre Canada Dry y estará tomando "lo mejor".
- Canada Dry-el champagne de los ginger-ales es delicioso y refresca al instante. Ideal para toda la familia... Ideal también, para hacer un exquisito high-ball ligándolo con su bebida favorita.
- Agua mineral Canada Dry. El agua mineral de la efervescencia que perdura. Pura y agradable. Es la perfecta agua de mesa... y también la preferida por los que gustan de un high-ball mas seco.

CANADA DRY
CALIDAD DE FAMA MUNDIAL

CD-3-45

EL MINISTERIO DE ECONOMÍA AVISA

1.—Que habiendo sido suprimidos todos los impuestos que pesan sobre la harina, y tomando en cuenta el precio por bulto de harina, ha fijado el precio del pan, a partir del 1o. de julio del presente año, en la siguiente forma: :

- 5 bollos con un peso mínimo en conjunto de 4 onzas \$ 0.25
- 1 bollo de 4 onzas (peso mínimo) \$ 0.25
- 1 bollo de 8 onzas (peso mínimo) \$ 0.50
- 1 bollo de 16 onzas (peso mínimo) \$ 1.00

2.—Las infracciones a esta disposición serán penadas, de acuerdo con el artículo 30 de la Ley de Defensa Económica.

El Ministro de Economía
A. MARTEN

REPORTE DE ACTIVIDADES

— DE LA —

Cía. Costarricense de Aceites y Grasas, S. A.

Hace algún tiempo que se vienen circulando rumores mal intencionados referentes a nuestra industria, y que se publican gacetillas en las cuales no aparece el informante.

Como en las últimas semanas esa epidemia se renovó, venimos hoy a ofrecer al público algunos informes acerca de nuestra labor. Primero esperamos a que se dijera todo lo que querían decir, luego se dilató nuestra respuesta porque estábamos suministrando los informes de nuestra labor a las nuevas autoridades del país; también porque no deseábamos entablar polémica con nadie.

Este es sencillamente un reporte de actividades que damos al público en general. Somos Industriales y únicamente tomamos el tiempo necesario para reportar nuestras actividades con objeto de enderezar las torcidas interpretaciones de quienes con mala fe así las hubieran lanzado, y para presentar nuestro caso ante quienes las hubieran recogido sin conocer nuestro trabajo.

1.—Nuestra Fábrica se abastece en más del 35% con producción nacional. En la siembra veranera de 1947 se firmaron 514 contratos para sembrar 1.430 manzanas. Además, entre las siembras propias de la Compañía y las siembras efectuadas por particulares, estimamos en 1000 manzanas los cocales nuevos que hay en el país en varios estados de desarrollo, de los cuales muchos no tardarán en producir.

2.—Con un enorme y costoso trabajo de propaganda y persuasión, de casa en casa y de ciudad en ciudad, logramos crear un mercado de aceites comestibles. Con la excelente calidad de nuestro producto y con los servicios que ofrecemos, hemos respaldado nuestro trabajo de propaganda obteniendo en esa forma la confianza del público consumidor. Las ventas de nuestros aceites son casi cuatro veces las importaciones de antes de la guerra.

3.—Esa producción nacional que hemos obtenido como resultado de nuestras labores para incrementar el cultivo de oleaginosas en el país, y ese mercado de aceite que hemos creado para absorber la producción del agricultor nacional —todo ello resultado de un ingente trabajo y de una laboriosa y perseverante propaganda— constituyen la base sólida que hemos sentado para llegar a la total producción de aceites con materia prima nacional. Esa industrialización de materia prima nacional, que hermana a los técnicos y obreros con los agriculto-

res de oleaginosas, es una fuente de producción y un nuevo cultivo que protege al país de los peligros del monocultivo.

4.—Nuestra Industria de aceites vegetales, —comestibles y para uso industrial—, significa para el país una economía anual en divisas de más de tres millones y medio de colones por la producción nacional de oleaginosas que ha desarrollado y por la transformación que hace de materia prima importada —cuya importación cada año decrece—. Por lo tanto nuestra industria es una fuente de divisas para el país, ya que evitar la salida de divisas equivale a producirlas.

5.—Durante la guerra y la post-guerra, al contrario de lo que ha pasado con la mayoría de los productos de primera necesidad, el aceite comestible de nuestra fabricación, —con sacrificio de nuestra parte en muchas ocasiones— ha rebajado y mantenido sus precios bajos de venta, inferiores a los importados, lo que ha permitido al pueblo en general no sufrir por la escasez de aceite o manteca, al mismo tiempo que se anulaba toda tentativa presente o futura de especulación con aceites importados. Esa producción, —especialmente la efectuada durante la guerra, que vendimos a esos bajos precios—, significó una enorme economía al país en sus divisas y en sus recursos; en particular a cada consumidor le significó una importante economía en su peculio personal, porque de no haber existido, nuestra producción de aceites, huelgan los comentarios sobre cuánto habría sido la sangría de su bolsa, por los precios a que se habrían vendido las grasas comestibles. Además esa producción significó tranquilidad y nutrición para el pueblo. Y que se nos perdona este forzoso alarde: ha sido gracias a la existencia, inversión y actividades productoras de nuestra Fábrica de Aceites y Grasas que Costa Rica pudo mantener durante los más difíciles años de guerra existencias de aceites en cantidad y calidad y a precios que para sí habrían deseado la inmensa mayoría de países del mundo entero.

6.—En todo tono se habla de un próximo conflicto armado, a cada rato se lee en la prensa acerca de toda clase de huelgas, con frecuencia los precios internacionales oscilan en forma alarmante con base en especulaciones de bolsa. Nuestra producción normal y espaciada a lo largo del año, constituye una garantía para el país en esas u otras emergencias.

7.—Nuestras actividades directamente dan trabajo a obreros y campesinos nacionales, ocupando no menos de ciento setenta personas, y con frecuencia un mayor número. Paga alrededor de setecientos mil colones por año en planillas y prestaciones de su personal estable.

8.—Indirectamente da trabajo a muchos obreros y campesinos nacionales y se reparte dinero en el país, por ejemplo: Compras locales diversas, Leña, Envases de fabricación nacional, Imprentas, Seguro Social, Instituto Nacional de Seguros, Fuerza Eléctrica, etc.

El número de agricultores y trabajadores del campo que se ocupan en el cultivo de semillas oleaginosas y en los cocales nacionales es grande.

9.—Directamente paga al fisco más de doscientos mil colones por año y además contribuye en forma indirecta y apreciable por concepto de las fuertes compras locales que hace. Nuestra Fábrica muele semillas oleaginosas, y sus dueños los señores Garrido, del brazo con sus técnicos industriales y agrícolas fomentan los cultivos agrícolas batiéndose de lodo y afrontando las enfermedades tropicales, dejando así la comodidad del escritorio y del mostrador a cambio de la satisfacción que produce el hacer una labor constructiva benéfica para el país. Con el afianzamiento de los cultivos nacionales, bien compensado queda cualquier sacrificio que efectivamente haya hecho el Estado. Aquí cabe considerar que la mayoría de nuestra producción con materia prima importada se efectuó durante los años de guerra, en cuyo tiempo el país no habría podido importar un equivalente de lo que nosotros producimos.

10.—Cada vez que logramos un aumento en la producción nacional de oleaginosas es un paso más que damos para ofrecer al consumidor precios razonables de aceites comestibles y mantecas vegetales de primera calidad; de alimentos baratos para ganado de lechería procedentes de los subproductos de nuestra fabricación; de aceites crudos y subproductos para Jabonería; de manteca vegetal para las Industrias de Panadería y Repostería; todos éstos son productos de que hemos venido surtiendo al país y que en más de una escasez de productos importados, su existencia ha ayudado a que no se paralicen esas industrias y a que habieran obtenido el deseado producto a precios razonables fijados con base en el volumen de producción del año y no en la demanda del momento.

Compañía Costarricense de Aceites y Grasas, S. A.

Cómo encontrar fácilmente la Estación de Radio que se desee

Frecuencias de las Estaciones Radiodifusoras de Costa Rica

	Kcs.
Ecos del Poás, Alajuela	550
Estación X y Alma Tica	605
La Voz de la Víctor	625
Radio Monumental	650
Radio Crystal	690
La Voz de C. R.	715
Radio Palace	750
Radio City	780
Nueva Alma Tica	800
La Voz del Trópico	830
Para Ti	880
Athenea	920
Titania	940
El Mundo	980
Faro del Caribe	1000
Sonora	1050
La Voz del Hogar	1125

Suntuoso Baile conmemorando el 172º. Aniversario de la Independencia de los EE. UU. en el Club Social de Cartago



Noemy Sancho Barquero

Existe un inusitado entusiasmo en todos los círculos sociales tanto de esta capital como de Cartago por la celebración del elegante baile que el Club Sport Cartaginés ofrece a sus amistades en los amplios y cómodos salones del Club Social de ese lugar el próximo sábado 3 de julio conmemorando el 172º Aniversario de la Independencia de los Estados Unidos de América y en honor del Excelentísimo señor Embajador de ese gran país Mr. Nathaniel P. Davis y su señora de Davis. El distinguido diplomático ha ofrecido asistir

bado 3 de julio conmemorando el 172º Aniversario de la Independencia de los Estados Unidos de América y en honor del Excelentísimo señor Embajador de ese gran país Mr. Nathaniel P. Davis y su señora de Davis. El distinguido diplomático ha ofrecido asistir



Maria del Rosario Gutiérrez

acompañado de su señora esposa y del Coronel Jaime R. Hughes, Agregado Militar de la Embajada y señora de Hughes.

Esta fiesta está siendo organizada con todo esplendor. Publicamos hoy muy complacidos las fotografías de las distinguidas señoritas cartaginesas Maria del Rosario Gutiérrez y Noemy Sancho Barquero las cuales asistirán al homenaje que la ciudad de las brumas le rinde a la Gran Nación del Norte y a su Embajador acreditado ante el gobierno de la Junta Revolucionaria Fundadora de la Segunda República.

Integran el Comité Organizador de esta suntuosa fiesta, las encantadoras señoritas Flora Ramírez, Amalia Valle, Roxana Méndez Claudia Morales, Luz Robles y María de los Angeles Quesada. Caballeros Edgar Mata, Francisco José Quesada, Oscar Guevara, Antonio Monge y Otto Runnebaum.

Un verdadero absorbente para las pecas

POMADA FILODERMA

LABORATORIOS BOTICA FRANCESA S. A.
fundados en 1868

Suscríbese a MUJER y HOGAR

La mejor leche para su bebé es KLIM



dice ELSIE, la VACA BORDEN



Elsie: Klim es la mejor leche que puede Ud. comprar para su bebé. Es la mejor leche de vaca, en polvo, cuya calidad nunca varía. Repetidos ensayos aseguran su pureza y calidad... y su elaboración especial la hace más digestible.



LA PREFERIDA EN TODO EL MUNDO

Madre: ¿Recomiendan los médicos la leche Klim para bebés?
Elsie: ¡Por supuesto! Los médicos saben que todas las latas de Klim son de calidad uniforme, y saben que su envase especial brinda a Ud. el sabor natural y valor nutritivo de la mejor leche de vaca. ¡Pruebe Klim hoy!

AGUA PURA... AGREGUESE KLIM... MEZCLESE Y TENDRA LECHE SANA Y PURA

Pyodentol

Polvos para limpiar los dientes

BOTICA ORIENTAL

VA GANANDO...

en el departamento de Remesa. Al saludarla y felicitarle por el éxito obtenido en la distri-

Viene de la página PRIMERA—

bución de MUJER Y HOGAR dentro de los telares, le espetamos la consabida pregunta:

—¿Qué opina usted del voto femenino?

Ofelia, poco animosa para contestarnos, sin duda alguna por el temor de no responder concretamente, nos dijo:

—Creo que el voto femenino no constituye ningún peligro para la mujer. El motivo por el cual es la mujer la que manda en el hogar y no el hombre, es muy fácil de explicarlo. Nosotros todo lo conseguimos con dulzura. Por esto el hombre acepta nuestras decisiones. Las cosas las razonamos y de ahí el éxito obtenido. No creo que el voto sea motivo de molestias y discusiones dentro del hogar. Hoy día la mujer costarricense tiene conciencia formada de su responsabilidad de sí misma.

Cuando conversábamos con nuestra interlocutora, muchas de sus compañeras de trabajo se iban acercando a nosotros para ofrecernos su opinión. A todas ellas les hicimos la misma pregunta que a Ofelia y todas nos iban contestando negativa o afirmativamente. Hicimos un recorrido por toda la fábrica. Un enjambre de mujeres jóvenes trabajando a manera de abejas en un panal. Para que el público se forme criterio de cómo piensan nuestras obreritas, ofrecemos a continuación unas cuantas opiniones relacionadas con este delicado e interesante problema femenino que tiene en expectativa a todas las

mujeres de Costa Rica:

Esperanza Salazar, no lo acepta. Isabel Granja Batista, por el voto optativo. María Eugenia Zeledón por el voto obligatorio. Caridad Espinoza, no lo acepta. Berta Piedra, por el voto optativo. Alicia Zeledón Calvo, no lo acepta. María Rosa Herrera, por el voto optativo. María del Carmen Umaña, por el voto obligatorio. Olimpia Marín Salas, no lo acepta. Alicia Selva, por el voto optativo. Virginia Cambrero, por el voto obligatorio. Olga Rodríguez, por el voto obligatorio. Emilia León, por el voto optativo. Elieth Loiza, por el voto obligatorio. Margarita Carvajal, por el voto optativo. Flora Ramírez, por el voto obligatorio. María Vindas Salas, por el voto obligatorio. Rosaura Guillén, por el voto obligatorio.

La impresión que nos dejó en el ánimo esta visita a los telares de Saprissa Hermanos, es que el 80% de las más de 300 operarias que trabajan allí, se pronuncian por el establecimiento del voto femenino en Costa Rica.



use **Levadura Fleischmann**

para hacer mejores panes y panecillos dulces...

Los expertos dicen:



LA LEVADURA FRESCA DE FLEISCHMANN es la preferida de los expertos en hornear por su acción segura. Debido a la acción leudante uniforme de la Levadura de Fleischmann, se obtienen panes y panecillos dulces más deliciosos. Use Fleischmann siempre—la levadura de calidad con la famosa etiqueta amarilla.

Obtenga su ejemplar GRATIS del nuevo folleto de la Levadura Fleischmann "Pan y Pan Dulce... ¡Haga más... Coma más!" Recorte este aviso y envíelo con su nombre y dirección a:

Levadura Fleischmann, Depto. 17993 Apartado 1465, San José

Para estar Saludable—Tome Levadura Fleischmann con regularidad tal como viene o disuélta en jugo de frutas, Jugo de Vegetales V-8, leche o agua. ¡Vea cómo se siente usted mejor y más lleno de vida!



LEVADURA FLEISCHMANN

CAFÉ LA HORTELANA

Donde se sirve el mejor Café de Costa Rica

OFRECE

NUEVO Y MAGNÍFICO TIPO DE HELADOS

RECOMENDAMOS LA CLASE HORTELANA

CONOS

Papel para Manteles

una novedad superior a la carpeta

Calcetines de Algodón

para niños y caballeros

Sedas Estampadas

finísimas, en un gran surtido de colores

Poplines de Algodón

preciosos, en todo color

ACABA DE RECIBIR

LA COMPETENCIA

de FERNANDO MADRIGAL A.

"Su Tienda de Confianza"

Creemos en el voto de la mujer porque ello es reconocerle su personalidad

MUJER Y HOGAR

Hagamos patria ganando el amor de Costa Rica y todas sus instituciones

PAGINA OCHO

PERIODICO DE CIRCULACION NACIONAL

Jueves 1º de Julio de 1948



El encanto de la sonrisa

¿Ha notado usted que, entre las personas de edad, parecen más jóvenes y son más atractivas las que siempre se mantienen de buen humor?

Esto es una sencilla prueba del hecho de que las arrugas de los que siempre están riéndose son más atractivas que las ocasionadas por el ceño y la murria.

También los niños

Este principio no es aplicable sólo a las personas mayores, ni mucho menos. Como el mal carácter afea el parecido es un proceso físico cuyos efectos se dejan ver en cualquiera y a cualquier edad. Hasta un niño que todavía no puede andar parece más lindo y más seductor cuando se arrulla a sí mismo sonriendo que cuando le ataca una rabietta.

No es necesario tanto como un violento ataque de rabia para que disminuya el buen parecer de una persona. Detalles tan pequeños como enfurruñarse, hacer gestos de enfado, fruncir el entrecejo... y hasta los pequeños gestos de disgusto... pueden desvanecer la atracción fi-



El experto en belleza femenina Max Factor Jr. presenta este estudio fotográfico de GLORIA GRAHAME, de RKO-Radio, para soportar su teoría de que un alegre semblante aumenta el buen parecer de las jóvenes.



¿DOLORES MUSCULARES?

Tome **ALKA-SELTZER** ¡ALIVIA PRONTO!

El exceso de trabajo o de ejercicio físico y a veces los catarros, producen dolores musculares, por acumulación de acidez excesiva.

ALKA-SELTZER agradable, efervescente, con su acción neutralizadora y calmante le hará recobrar en seguida su bienestar. No es laxante.

Tenga siempre a mano **ALKA-SELTZER**.



Pida el sobre de una tableta

Cultive la sonrisa

Los psicólogos afirman que la jovialidad y el buen carácter pueden cultivarse en mucha mayor medida de lo que la mayoría de la gente se figura. Las autoridades en estas materias dicen que el carácter agrio de muchas personas no es más que el resultado de una inclinación a la displicencia de tales personas que tienden a quejarse de pequeñeces que no valen la pena de preocupar a los inteligentes.

En tales casos, se dice, puede una persona mejorar su disposición simplemente haciendo un esfuerzo para dar el verdadero valor a las cosas de que se quejan y que son motivo de enfado.

Entonces, si un estudio inteligente del asunto le dice que las razones que la hacen no estar sa-

tisfecha son bastante importantes para hacerlo enfurruñarse todo lo que quiera... aunque no es fácil que gane nada con ello.

Obre con sentido común

Pero no se enfade de tal modo que su enfado la afecte físicamente y llegue a poner en peligro su belleza por cosas de tan poca importancia que ni siquiera vale la pena excitarse por ellas en lo más mínimo.

Aunque tenga usted motivo para perder la calma, encontrará que, a la larga es mejor sentirse actriz y matar esta inclinación del mal humor, hasta que lo que estaba a punto de causarlo se haya empequeñecido de tal suerte que sea casi como si no existiera.

UNA ANECDOTA...

bargo, no todo se compra en este mundo con dinero. Al cumplir Henry Ford sus cincuenta años, un periodista le preguntó:

—¿Cuál es, según usted la desventaja de tener una gran fortuna?

El gran industrial contestó después de haber reflexionado unos instantes:

LA MUJER DE...

Viene de la página PRIMERA—

lo necesario para formarse y luchar con éxito en la vida. Naturalmente que le espetamos la pregunta:

Cuál es su opinión con respecto al voto femenino Ofelia,

—Concretando: por que el voto femenino sea obligatorio. Ya lo dijo muy sabiamente Mirreya Gurdían de Varona: "Nuestras mujeres ya tienen visión inteligente y responsable de sus deberes para con la patria".

—En esta batalla que acabamos de librar y que fué coronada con el más brillante triunfo de las armas costarricenses por jóvenes medallitas y gloriatoras que resultaron héroes nacionales, la mujer tica luchó como una verdadera espartana hombro con su esposo, con su hijo, con su hermano, con su padre, por lograr una Costa Rica mejor en medio de sus imperfecciones. Y lo consiguió. En tonces, por qué dudar de ella? Que venga en buena hora el voto femenino obligatorio. Así pienso yo después de haber palpado lo bien que está preparada la mujer costarricense para intervenir en un debate electoral.

Como Ofelia tenía que atender a varias amigas que desean ban conversarle, nos despedimos de esta generosa amiga, de esta valiosa mujer ejemplo de constancia y de trabajo dispuestos a reconstruir lo más fielmente posible sus valiosas opiniones.

CUMPLEAÑOS

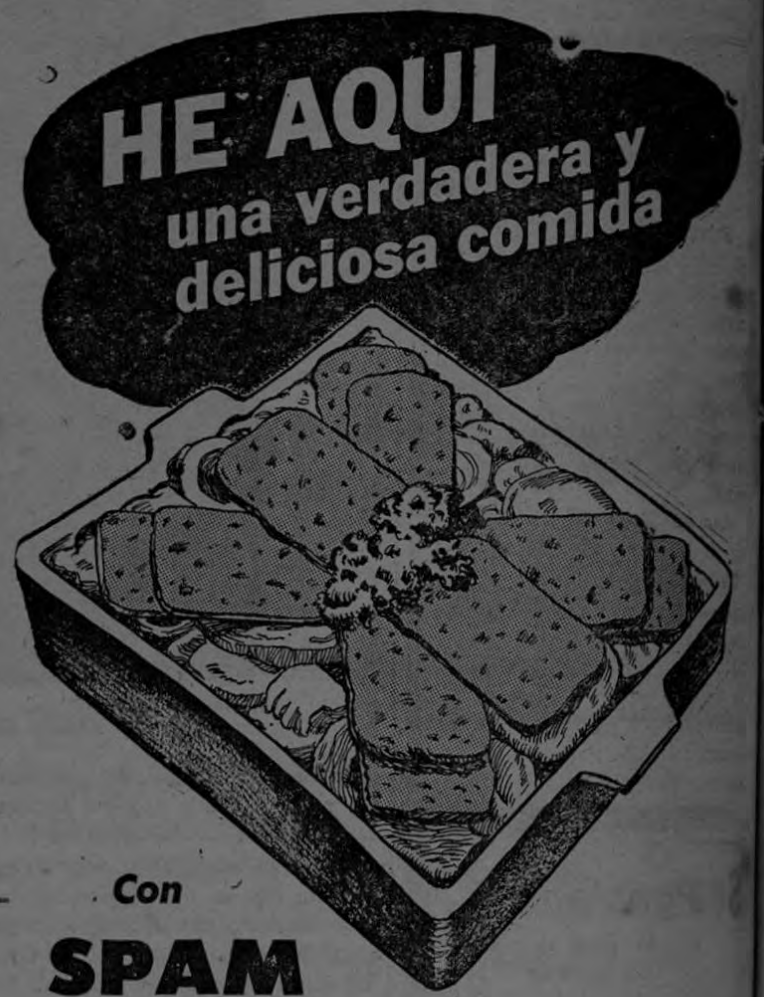
Celebró su cumpleaños el 28 de junio próximo pasado la apreciable señora doña Elvia de Gutiérrez residente en la ciudad de las flores. MUJER Y HOGAR le envía su cordial felicitación.



Viene de la página PRIMERA—

—Para mí, la principal ha sido la de que mi mujer dejó de co-

El multimillonario añoraba los platitos de antes.



Con **SPAM**

se hacen muchos platos deliciosos

La ilustración indica cómo se puede preparar de un modo sencillo un plato delicioso para el almuerzo o la comida. Colóquense, alternándolas, rebanadas de ñames o batatas y rodajas de cebolla terminado con dos rebanadas de SPAM por persona. Cubra todo ello con jugo de manzana o de piña, póngale un poco de mantequilla y sal. Cocínelo al horno a una temperatura de 375 grados.

SPAM se presta a múltiples y sabrosas combinaciones. SPAM es carne selecta de cerdo, magra y tierna, sin gordura. Todo es alimento, no hay nada que desperdiciar. Y lo que es todavía mejor, que dado su "sabor sellado" retiene el jugoso sabor natural.



HORMEL
PRODUCTOS ALIMENTICIOS DE CALIDAD

¡Su nevera está reluciente!

Qué linda queda su nevera limpiándola con BON AMI! Pule mientras limpia y no raya ni daña su superficie. Con BON AMI usted protege su nevera. Y BON AMI es económico: con poca cantidad limpia mucho. Otra ventaja de BON AMI: no daña las manos.

También para sus lavabos, ollas y utensilios de cocina, bañaderas, fregaderos, vidrios, espejos, use BON AMI por sus resultados superiores.



Limpia y Pule

EL MINISTERIO DE ECONOMÍA AVISA

- 1.—Se fija el precio del CUERO VERDE en ₡ 30.00 (treinta colones) el quintal.
- 2.—Queda prohibido salar cueros.
- 3.—Se prohíbe la exportación de cueros, hasta tanto no se compruebe que las necesidades de los industriales de tenería están debidamente llenas.
- 4.—Las autoridades correspondientes vigilarán que estas disposiciones sean cumplidas.

El Ministro de Economía
A. MARTEN

CREMA DE ALMENDRAS

FLORA

Para suavizar el cutis y las manos.
Para usarla después de rasurarse.